

Troparia After Psalm 50

In the Second Mode

Ἦχος Δε

✠

Glo- ry to the Fa- ther, and to the Son, and to the Ho-
- ly Spir- - it.

Througħ thē in- ter- ces- sions of thē A- pos- - tles, O Thou Who
art mer- ci- ful, blot out all the mul- ti- tudes of our trans-
gres- - sions.

بَعْدَ الْمَزْمُورِ ٥٠

بِاللَّحْنِ الثَّانِي

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ

Δ

رُؤْ وَالرُّ نِ الْآبِ وَ بِ آ لِلْ ذُ مَجْ أَلْ

يُحْ نَا تِ

دُسُ الْقُ ح

بِشَفَاعَاتِ الرُّسُلِ الْقِدِّيسِينَ وَطَلِبَاتِهِمْ، أَيُّهَا الْإِلَهُ الرَّحِيمُ، أُمْنَحْ كَثْرَةَ
خَطَايَانَا وَزَلَّاتِنَا.

سِي دِي الْقُدُّ لِ سُ الرُّ تِ عَا فَا شَ ب

رُؤْ وَالرُّ نِ الْآبِ وَ بِ آ لِلْ ذُ مَجْ أَلْ

الرُّ لَ الْإِهَا يُ أَيُّ هِمُ تِ بَا طِلْ وَ نَ

يُحْ نَا تِ

زَ وَ نَا يَا طَاخَ ةَ رَ كَثُ حُ أَمُ حِيمُ

يُحْ نَا تِ

نَا تِ لَا

Both now and ev- er, and un- to ag- - es of ag- - es.

A- men.

Through thē in- ter- ces- sions of the The- o- to- - kos,

O Thou Who art mer- ci- ful, blot out _____ all the mul- ti-

tudes of our trans- gres- - sions.

✠

Have mer- cy up- on me, O God, ac- cord- ing to Thy

lov- ing- kind-ness: ac- cord- ing to the mul- ti- tude of

Thy ten- der mer- cies blot out _____ my trans- gres- - sions.

الآن وكلّ أوانٍ وإلى دَهْرٍ الداهِرِينَ، آمين

ك د ع ف ح ز ا ب

ا و ن وا ا ل ك و ن آ ا ل

ي ح ز ا ب ك د ع ف ح ز ا ب

مين آ ن ري ه الدا ر دَه لى

بِشَفَاعَاتِ وَالِدَةِ الْإِلَهِ وَطَلِبَاتِهَا، أَيُّهَا الْإِلَهُ الرَّحِيمُ، أُمَحُّ كَثْرَةَ خَطَايَانَا
وَزَلَّاتِنَا.

ك د ع ف ح ز ا ب

الإِ ق د ل وا ت عا فا ش ب

ك د ع ف ح ز ا ب ك د ع ف ح ز ا ب

الرُّ ل ل الإ ها ي أي ها ت با ط ل و ه لا

ا د د د ك د ع ف ح ز ا ب ك د ع ف ح ز ا ب

ز ل و نا يا طا خ ة ر ك ث خ أم حيم

ي ح ز ا ب

نا ت لا

Je- sus, hav- ing ris- en from the grave as He fore-told, hath giv-

en un- to us life e- ter- - nal and Great__ Mer- - cy.____

A

DRAFT

يا رَحِيم، اِرْحَمْنِي يا الله بِحَسَبِ عَظِيمِ رَحْمَتِكَ، وَبِحَسَبِ كَثْرَةِ رَأْفَتِكَ
اَمْحُ مَا ثَمِي.

بِـهـلـا اَلْ يا نِي حَم اِرْ حِيَم رَ يا
حَ بٍ وَ تِك مَ رَح مِ ظِي عَ بٍ سَ حَ
مِي ثِ آ مَ اَمْحُ كَتِ فَا رَأَ قَ رَ كَثُ بٍ سَ
ا

لَقَدْ قَامَ يَسُوعُ مِنَ الْقَبْرِ كَمَا سَبَقَ فَقَالَ، وَمَتَّحْنَا الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ وَالرَّحْمَةَ
الْعُظْمَى.

رِ الْقَبْرِ نَ مِ عُ سُو يَمَ قَا قَدْ لَ
ةَ يا اَلْحَ نَا حَ نَ مَ وَ قَالُ فَا قَبَ سَ مَا كَ
مِي الْعُظْمَى مَ رَح وَالرَّ يَّةَ دِي بَ اَلْ